Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 26 (1936)

Heft: 42

Artikel: Die Jugendkönigin Autor: Bosshart, Jakob

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-648535

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Nr. 42 - 26. Jahrg.

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst Herausgeber: Jules Werder, Buchdruckerei, in Bern

17. Oktober 1936

Zwei Gedichte von Irmela Linberg.

Erster Frost.

Heut Nacht wird's frieren, darum will ich pflücken Die letzten Blumen aus dem Gartenbeet — Sie werden mich noch tagelang beglücken, Wenn rings das Land in weissem Rauhreif steht.

Blättertanz.

O letzter Tanz, o schönster Tanz In Rot und Braun, in Gold und Glanz! Des Sommerfriedens Einerlei Ist nun vorbei, und wir sind frei! Sie sollen in der Wärme trauter Zimmer Noch einmal träumen, es sei Sommerzeit, Und süssen Duft und frohen Farbenschimmer Verströmend blühen — wenn es draussen schneit!

Empor ins Blau und dann zum Grund! Wie ist die Welt so reich und bunt! Nun schaukeln wir den Strom hinab — Was flüstert er von Tod und Grab?

Wir waren seelenlos und grün, Jetzt dürfen wir in Farben blühn! Jetzt prangen wir in Hochzeitsglanz! O letzter Tanz! O schönster Tanz!

Die Jugendkönigin. Novelle von Jakob Boßhart.

I.

Ueber Schönau lagen glühende Abendwolken und sprengten ihren Glanz auf die dunkelbraunen Ziegeldächer, die blühenden Kronen der Virn= und Apfelbäume und das hellgrüne Laubmeer des nahen Buchenwaldes. In den Straßen segten Knechte und Mägde den Staub und was die Werkeltage sonst hatten liegen lassen, mit birkenen Besen du Haufen; denn es war der Abend vor dem Auffahrtsfelt und die Schönauer hielten darauf, ihr Dorf für die Feierstage sauber und einladend herzurichten.

Durch den von den Besen aufgewirbelten Staub schleppte sich ein Mädchen, das zwanzig Iahre alt sein mochte, bei flüchtiger Betrachtung aber viel älter schien. Ihr Rückgrat war im Kreuz gekrümmt, so daß ihr die Hüften ungleich hoch lagen und sie mühsam und schwerfällig einherhinkte. Das weiße Schürzenband, der Saum des blaubedruckten Rocks, alles, was an ihr wagrecht sein sollte, war durch den Bresten schief gerückt. Auf dem Kopfe trug sie einen länglichen Korb aus geschälten Gelbweiden, unter dessen Last ihr Rücken bei sedem Schritt zu brechen drohte. Trot ihrer

augenscheinlichen Müdigkeit bot sie im Dahinschreiten nach rechts und links freundliche Grüße, die ihr je nach Natur und Laune der Angeredeten höflich oder gleichgültig erwidert wurden: "Guten Abend, Mathilde!" "'n Abend!"

Oben im Dorf klapperte ein Mühlwerk. Dort bog Mathilde in einen Fußweg ein, der schnurgerade zwischen blühenden Weißdornhecken einen steilen Hügel hinan zu einem Bauernhaus emporführte. Wie ein finsterer Wächter von seiner Warte blickte das dunkle Haus unter dem breitkrempigen Hut auf das Dorf hinab; der letzte Abendschimmer spiegelte sich in den Butenscheiben und gab dem düstern Wesen ein fast unheimliches Aussehen. Mißgunst und Neidschienen ihre gläsernen Augen auf die üppigen Obstgärten, die fruchtbaren Wiesen und Saatselder zu richten, die sich unten weithin ausdehnten. Das Heimwesen in der Höhe hieß die Lore.

An einer Ede des Hause stand ein großer, scharfstantiger Mann, steif wie ein Zaunpfahl. Er trug ein kurzsteliges Beil auf den Schultern und schaute unter seiner Schirmkappe unwirsch, wie sein Haus, auf das Dorf hinab,

bis er Mathilbe gewahrte, deren mühsamen Aufstieg er dann teilnahmlos verfolgte. Als das Mädchen endlich die Höhe erreicht hatte, stellte es den Korb auf den Boden, um Atem zu schöpfen.

"Guten Abend, Bater!" feuchte es.

"Kommst spät", gab er als Antwort zurüd.

Sie schludte das tadelnde Wort hinunter, hob ihre Last wieder auf und schwankte ins Haus. Nun verließ auch er seinen Posten und stelzte langsam über die Hofreite, wosbei er sich dann und wann nach ein paar Grashalmen oder Kräutern bückte, die seinem Sohn vom Schubkarren gefallen sein mochten. Denn er gehörte zu der Sorte von Menschen, die der Meinung sind, die Hände seine einzig zum Ausselen und Jusammenhalten so kunstvoll gebildet.

Der Lorenbauer besaß das fleinste Beimwesen in gang Schönau und das ließ ihm Tag und Nacht keine Ruhe. Er war Gemeindeförster und mußte seine beste Beit den nicht unbeträchtlichen Waldungen widmen. Sagte man etwa zu ihm: "Aber, Heini-Joggel, was legst du dein Amt nicht nieder und faufst dir ein paar Aeder und Wiesen, die an die deinen stoßen?" so warf er, Hohn witternd, die Schultern zurud und erwiderte scharf: "Mein Grofvater und mein Bater sind Gemeindeförster gewesen, und wenn ihr jeden Winter eure Stuben heizen könnt, ohne einen Rappen aus= zuwerfen, so habt ihr's ihnen und mir zu verdanken! Drau-Ben im Wald gehen die Lorenbauern um, die toten und ich, ber lebende, und schaffen für euch, drum könntet ihr mich füglich in Ruhe lassen, nicht?" So sprach er; aber man merkte es ihm an, daß er seine geheimsten Gedanken und Plane für sich behielt.

Nach einem kurzen Gang durch die Scheune folgte der Förster Mathilde in die Stube. Sie saß erschöpft am Tische und schichtete mechanisch ihren Lohn zu einem Türmchen auf. Der Vater setzte sich ihr gegenüber, zog das Geld mit dem gekrümmten Zeigefinger langsam bedächtig zu sich heran und überzählte es mit kalter Gier. Als er fertig war, fing er mit gesteigerter Sorgsalt nochmals an.

"Sie haben dir einen Abzug gemacht?"

"Ja", seufzte das Mädchen; "aber was kann ich das für? Die Seide wird immer schlechter, der Abgang immer größer, und so kann man nie sein volles Gewicht abliefern."

"Flausen! Besser zusehen, sorgfältiger knüpfen! Da liegt's!"

Sie ließ, statt zu antworten, mutlos die Hände in den Schoß fallen.

"Und die Maschine für die Kleine, wann bekommen wir die? Es ist an der Zeit, daß Adeli angespannt werde. Sie ist nun konfirmiert; ich vermag es nicht, ein Luxusrößchen im Stall zu halten."

"Ende Woche könnt Ihr sie holen", entgegnete Masthilde.

"Donnerstag, Freitag, Samstag, Sonntag", brummte er und sah rechnend in einen Winkel der Stube, wo bereits die Dunkelheit hocke. Mathilde erhob sich, zündete die Hängelampe an und trat dann an ihren Seidenwindstuhl, der wie ein unheimliches Tiergerippe langgestreckt an einer Wand stand. Zwei eiserne Fußpaare stemmten sich gegen den Boden und trugen ein Gestell, woran in langer Reihe ein Duhend Häspel und die dazu gehörenden Lager für die

Spulen angebracht waren. Unten, ein paar Joll über bem Boden, lief der ganzen Länge nach, die beiden Fußpaare der Maschine miteinander verbindend, ein Brett, das sich auf zwei Zapfen drehte und durch diese Bewegung ein paar Räder und Riemen und oben die Spulen in rasselnde Bewegung sette. Das Brett mußte von der "Winderin" mit dem Fuße getreten werden, Tag für Tag, Woche um Woche, jahrein, jahraus. Bei dieser angestrengten Arbeit war Mathilbe frumm geworden, denn sie war nicht stark gebaut und stand seit ihrem dreizehnten Jahre an dem Marterstuhl.

Sie nahm die leeren Spulen, die sie mitgebracht hatte, aus dem Korb und legte sie in die Lager, hielt aber, bevor sie mit der Arbeit fertig war, nachdenklich inne und sagte halb zu sich selber, halb zu ihrem Bater: "Die Kleine ist für die Maschine zu schwach, es wird ihr gehen wie mir."

"Was brummst du da?" fuhr sie der Alte heftig an. "Hättest du beim Treten mit den Füßen abgewechselt, wie man dich hundertmal hieß, so wärst du auch nicht krumm geworden!"

Mathilde schwieg; sie wußte zu gut, wie es gekommen war. Sie hatte sich freilich im Anfang vorgenommen, mit den Füßen abzuwechseln, aber bei der mechanischen, langweiligen Arbeit, bei dem stets gleichen Rasseln der Spulen und dem ewig einförmigen Drehen der Häspel hatte sie sich immer vergessen und das muhsame Brett mit dem rechten Fuße getreten, der, wie es schien, die Arbeit leichter bewältigte als der linke. So war der rechte Fuß immer stärker und der andere arbeitsscheuer geworden, und schon nach einem Jahr hätte sie bei bestem Willen nicht mehr ab wechseln können. Dann begannen die Schmerzen im Ruden, und nach und nach verbogen sich die Wirbel, was sie aber erst merkte, als ihr eines Sonntags die Kameradinnen sagten: "Aber, Mathilde, du wirst ja schief." Damals fämpfte sie wie eine Verzweifelte gegen die Maschine und den Bater, der am Berdienst hing; aber sie vermochte ihren Willen nicht durchzusehen und ließ es endlich geschehen. Was waren das für Jahre unendlichen Wehs gewesen, die Jahre, in denen sie von der Maschine elendiglich zertrümmert und gebrochen wurde. Und jett drohte ihrer Schwester Abelheid das gleiche Los, ihrem Adeli, an das sie all ihre Liebe hängte, zu dem sie in einem fast mütterlichen Berhältnis stand. Sie hatte sich lange für das Rind gewehrt, dem Bater getrott und es unterlassen, sich in der Fabrik um einen zweiten Stuhl zu bewerben; aber damit hatte sie das einmal Beschlossene nur um ein paar Wochen hinausgeschoben.

Als sie die Worte zu einem erneuten Kampf mit dem Bater zusammensuchte, ging die Türe auf, und auf einen Schlag füllte sich die bescheidene Stude mit Licht und Glanz. Der Förster wie Mathilde waren ganz überrascht von dem Anblicke, der sich ihnen bot. In weißem Gewand mit goldenen Säumen, einen goldenen Gürtel um die schmiegsamen Lenden, eine Krone in dem üppigen, kastaniendraunen Hauf einen mit Goldslittern verzierten Stad gestützt, die verkörperte Annut und Lieblichseit, stand Adeli auf der Türschwelle. Ihre draunen Augen leuchteten, ihre Wangen glühten und um die Lippen spielte ein stolzes, findlichstohes Lächeln, denn sie wußte, daß sie schwar, und freute sich über die großen Augen des Baters und der Schwester.

"Euch grüßt die Jugendkönigin!" rief sie mit heller Stimme, endlich ganz ins 3im= mer tretend.

Am kommenden Sonntag sollte in Schönsau das neue Schulhaus mit einem Jugendsiest eingeweiht werden und Adelheid, als das schönste der jungen Mädchen von allen neidlos anerkannt, hatte dabei eine Hauptstolle zu spielen. Heute hatte sie ihren Kleisdertand bekommen und, um ihn noch etwas genauer ihrem Wuchse anzupassen, mit nach Hause nehmen dürfen.

Wie der Heini Joggel das Mädchen so schön und siegesbewußt vor sich sah, sprang ihm ein freudiger Ausruf über die Lippen, was ihm nur in einem ganz geratenen Jahr einmal begegnete: "Du verfluckte Hexe!" Aber gleich fam die Nüchternheit hinterstein gehinkt. Er schämte sich, sein eigenes Fleisch, und war es auch nur eine Minute lang, angeglott zu haben und beschloß, Abelheid, deren kindliche Eitelkeit ihm längst ein Dorn im Auge war, mit einem väterlichen Ruck aus ihrem Taumel hersauszureißen. Schon hatte er eine häs

mische Bemerkung über ihren Aleiderstaat in die richtige, beißende Form gebracht, als er sich erinnerte, daß ja die Gemeinde alle Rosten des Jugendsestes trage und der Aufswand, der an seinem Ainde glicherte, ihn nichts angehe. So besam er sich anders und sagte in trocenem Ton, wobei sich seine schmalen Lippen kaum bewegten: "Freu' dich, nächsten Montag bekommst du deine Maschine!"

Das Wort warf die Jugendkönigin fast zu Boden. Sie taumelte zurück und ihre Augen hefteten sich erschreckt auf Mathilde, als wollte sie fragen: "Hast du das Ungeheuer bestellt? Das konntest du mir antun!"

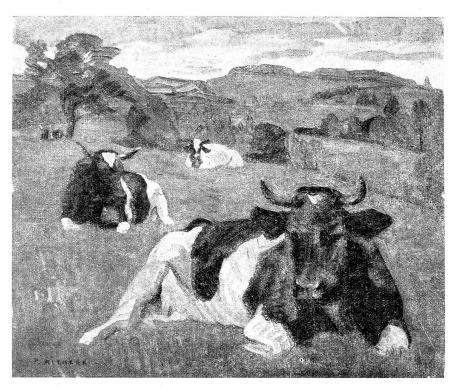
Ein Schauder durchlief sie von den Zehen bis zum Scheitel: "Ich bin nicht zur Seidenwinderin geboren!" preste sie, gegen den Vater gewendet, hervor.

"Wie ich's nur vergessen konnte! Ganz recht, du bist ia eine Prinzessin oder gar eine Königin!" entgegnete er höhnisch.

"Ich bin grad geboren und grad will ich bleiben! Ist es nicht genug, daß Mathilde hat krumm werden müssen?" rief Abelheid und schlang, wie für die unzarte Bemerkung um Entschuldigung bittend, leidenschaftlich die Arme um den Hals der Schwester, die nicht minder litt als sie selber und nichts zu sagen vermochte als: "Armes Adeli."

"Da mög' doch das Donnerwetter dazwischen fahren!" polterte der Vater des aus der Art geschlagenen Schwestern» paares und schlug die knochige Faust unwillig auf die Tisch» platte.

In diesem Augenblick trat Hans, Heini Joggels Sohn, herein, mit einer rußenden Laterne in der Hand und Stallsgeruch in den Rleidern. Er war das Ebenbild des Baters, hochaufgeschossen und dürr, mit schmaler Nase, scharfen Lippen und starken Riefern. In nichts glich er den Schwestern,



Paul Altherr, Basel: Mittagsruhe.

die ihre Art von der Mutter hatten. Er warf einen raschen Blid auf die beiden, und als er gewahrte, daß da Schmerz und Mitseid aneinander aufstanden, verzog er das Gesicht zu einer Grimasse und sagte in dem trodenen Ton des Baters:

"Nun weiß ich doch, wie ein Grasaff' aussieht."

Des Alten kantige Züge machten eine kleine Anstrensgung zu lächeln und in die beweglichen Augen nistete sich etwas wie Wohlgefallen ein, Wohlgefallen an dem Sohne, in dem seine Rasse sich bewahrte.

"Sie meint, sie sei zur Seidenwinderin zu vornehm", sagte der Bater aufklärend zu dem Jungen.

"So?" entgegnete bieser und brachte das o so sang heraus, daß er damit die kleine Sünderin ganz hätte einspinnen können. "So? Dann weiß ich Rat. Wenn der Bogel nicht arbeiten will, so soll er uns pfeisen. Wir sperren ihn in einen Käfig, hängen ihn vors Fenster und füttern ihn mit Pfeffermünzen und Zimtsternen." Er lachte breit über seinen Wit; Adeli aber stürzte zum Zimmer hinaus und die Treppe hinauf in ihre Schlafkammer. Die Tränen rollten ihr aus den Augen, als sie sich aufs Bett warf und das Gesicht in den Kissen verbarg.

Ein Anaden erinnerte sie daran, daß sie ihre Arone noch auf dem Kopfe trug, und der bloße Gedanke an ihren königlichen Staat stellte ihren Lebensmut wieder auf die Füße. Sie zündete das Lämpchen an, mit der kindlichen Abslicht, sich im Wandspiegel zu beschauen. Wie schade, daß er so klein war! Sie mußte ordentlich weit davon wegstreten, um ein ansehnliches Stück ihrer fürstlichen Person zu überschauen. Wie sie das Gesicht mit den verweinten Augen betrachtete, wischte sie rasch die letzten Tränen von den Wimpern und versuchte sich anzulächeln, was ihr leicht

gelang, und schon war der Schmerz wieder halb vergessen. Es dauerte geraume Zeit, bis sie sich genug bespiegelt, be= gudt und bewundert hatte; aber schließlich wurde sie der Rinderei doch mude, legte Rrone, Gurtel und Rleid von sich und versorgte alles mit der Sorgfalt einer Puppenmutter im Raften. Sie überlegte, ob sie wieder in die Stube hinab= steigen sollte; aber da kamen ihr die beklemmenden Gedanken wieder, in den Ohren wühlte ihr noch die schneidende Stimme des Vaters, und sie sagte halb leichtfertig, halb ernst zu sich: "Ich wollte lieber sterben, als mich an dem Karren frumm treten!" Und es erwachte in ihr etwas wie ein Berantwortlichkeitsgefühl für ihre Schönheit, an der sie sich eben so kindlich geweidet hatte. Ihre Augen hefteten sich auf einen alten, vergilbten Rupferstich, der mit vier Schuhnägeln an der Wand befestigt war und Gott Amor darstellte, wie er, hinter einem Rosenbusch verstedt, auf ein Mädchen zielte, das über eine Wiese ahnungslos daher= träumte. Der Stich war, da die Mutter noch lebte, als Pramie zu einem Familienblatt ins Haus gekommen. Da= mals hatte sich ein Auftritt abgespielt, der sich dem zehn= jährigen Abeli tief ins Gedächtnis eingeprägt hatte.

(Fortsetzung folgt.)

Hundert Jahre Mädchenschule der Stadt Bern.

Am 11. September letthin hat die Mädchenschule der Stadt Bern ihr 100jähriges Bestehen geseiert. Die Reden und Gesänge sind verklungen. Bald werden auch die Ersinnerungen an sie verblassen und verschwinden. Bleiben aber wird der Schule und der Stadt die schwie Festschrift, in der Direktor Gottlieb Rothen die äußere und innere Gesschichte der Schulanstalt mit sicherer, von reichem Wissen und klaren Einblicken geführter Hand geschildert hat.

Wir wissen, daß das Schultechnische, daß Schulreglemente, Unterrichts= und Stundenpläne unsere Leser wenig interessieren. Wir lassen alle diese Dinge, so wichtig sie für die innere und äußere Ausgestaltung einer Schule sind, beiseite. Wir können uns auch nicht auf die lokal=politischen Darlegungen einlassen, die der Verfasser der Festschrift mit Recht zum Ausgangspunkt seiner Werdegeschichte gemacht hat. Wir können bloß in groben Jügen die Entwicklungsslinie der Schule nachzeichnen und auf die großen allgemeinsgeschichtlichen, von den führenden Menschen getragenen Mostive und Impulse hinweisen.

Die Mädchenschulung im allgemeinen und die stadtbernische Mädchenschule im besondern wurzeln in den politischen Idealen der Regenerationszeit. Bolksbefreiung durch Bolksbildung und Befreiung durch Schulung auch der Frau, das war die Parole der neuen, der demokratischen Aera. Das Iahr 1831 hatte dem Staate Vern eine Versassung gebracht, die die Schulung der Jugend zur Pflichtausgabe der Gemeinden erklärte. Mit mehr oder weniger Schwung, je nach ihrer politischen Sinstellung, machten sich diese an die Arbeit. Im Lande herum entstanden die ersten Sekundarschulen. Die Geschlechter waren grundsählich gleichgestellt.

Nur zögernd folgte die mehrheitlich konservative Bevölkerung der Stadt Bern. Hier gaben noch die Burger den Ausschlag, die Nichtburger ("Einwohner") waren bloß geduldet, waren jedenfalls in Dingen der Stadtpolitik Bürger minderen Rechts. Das zeigte sich in Schulangelegenheiten besonders deutlich. Die im Jahre 1834 gegründete städtische oder "burgerliche" Mädchenschule war in der Hauptsache eine Schule für die Töchter der hiesigen "Burgerschaft". Nur "wenn es der Raum gestattete", wur-



Gustav Frölich, erster Vorsteher der Einwohner-Mädchenschule (1840-1871).

den "auch Töchter gebildeter und sittlich achtbarer Einwohner-Familien aufgenommen". Sie mußten aber das doppelte Eintritts= und Schulgeld zahlen. Aermern Einwohner-Familien blieb aus diesem Grunde diese "obere Mädchenschule", will heißen die auf die Elementarschule aufbauende höhere Mädchenausbildung — was wir heute Sekundarund Fortbildungsschule heißen — verschlossen. Jur Rechtsertigung ihrer Maßnahme verwies die Burgerbehörde auf die großen Opfer für die Primarschulen aus ihrem Burgergut, die in der Hauptsache den Nichtburgern zugute kämen. Wir sehen, die Leistungen der Besitzenden an Besitzlose aus Vermögen, die jene für sie erarbeitet, wurden schon damals überschäft.

Ju dieser reaktionären Standesausschließlichkeit kam noch die religiöse Differenzierung. Die burgerliche Mädchenschule betonte, im religiösen Unterricht vorab, die in der Bergangenheit liegenden Erziehungsziele und syrundsätze und machte damit den Kindern der liberalgesinnten Familien den Besuch dieser Schule schwer oder gar unmöglich.

Aus dieser Sachlage heraus erklärt sich die 1836 ersfolgte Gründung der

Einwohner = Mädchenschule,

einer parallelen Schulanstalt, die gleiche Bildungsziele verfolgte wie die burgerliche Mädchenschule, aber durch ihre freiere Organisation (gleiches Schulgeld für alle Schülerinnen) und ungehemmtere Entwicklung eine richtige Konfurrenzanstalt für jene wurde.

Die heutige Städtische Mädchenschule erblickt in der Mädchenschule von 1836 ihre eigentliche Mutter, aus der sie hervorgegangen ist, und sie hat darum ihr Jahrhundert-Jubiläum auf dieses Datum festgelegt.

Die Berechtigung dazu liegt in der inneren und äußeren Entwidlung der stadtbernischen Mädchenschule. Die von den